SE

Föreskriven användning
Den här produkten ska bara användas som kamera inomhus och anslutas till en PC. Jöllenbeck GmbH tar inget ansvar för skador på produkt eller person som är ett resultat av oaktsamhet, slarv, felaktig användning eller att produkten använts för syften som inte motsvarar tillverkarens anvisningar.

Information om funktionsstörningar
Starka statiska, elektriska och högfrekventa fält (radioanläggningar, mobiltelefoner, urladdningar från mikrovågsugnar) kan påverka apparatens/apparaternas funktion. I så fall ska du försäkra dig att den/det/de inte påverkas av detta. Om så är fallet ska du försäkra dig avståndet till den apparat som stör.

Teknisk support
Om du får tekniska problem med produkten kan du vända dig till vår support. Du når den snabbast genom vår webbsida www.speedlink.com.

DK

Bestemmelsesmæssig anvendelse
Dette produkt er kun beregnet til brug som kamera og for tilslutningen til en PC og er kun egnet til brugen i lukke rum. Jöllenbeck GmbH er ikke ansvarligt for skader på produktet eller personskader på grund af uforsigtig, uhensigtsmæssig og ukorrekt anvendelse eller anvendelse til et formål, som ikke svarer til producentens anvisninger.

Overensstemmelseshenvisning
Under påvirkning af stærke statiske, elektriske felter eller felter med høj frekvens (radioanlæg, mobiltelefoner, mikrobølge-afladninger), kan der opstå funktionsforstyrrelser af enheden (enhederne). I dette tilfælde bør du prøve på, at forstørre afstanden til forstyrrende enheder.

Teknisk support
Ved tekniske problemer med dette produkt, kontakt venligst vores support som du finder på vores webside www.speedlink.com.

PL

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem
Ten produkty jest przeznaczone tylko do stosowania jako kamera do podłączenia do komputera PC i do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych. Jöllenbeck GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi na skutek nieuważnego, nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z określonym przez producenta użytkowania produktu.

Informacja o zgodności
Silne pola elektrostatyczne, elektryczne lub elektromagnetyczne o wysokiej częstotliwości (urządzenia radiowe, telefony przenośne, telefony komórkowe, mikrofalówki, roztadowania elektryczne) mogą być przyczyną zakłóceń w działaniu urządzenia (urządzeń). W takim wypadku należy zachować większą odległość od źródeł zakłóceń.

Pomoc techniczna
W razie problemów technicznych z tym produktem prosimy zwrócić się do naszej pomocy technicznej, z która najszybciej można skontaktować się przez naszą stronę internetową www.speedlink.com.

HU

Rendeltetésszerű használat
Ezek a termékek csak kameraként felhalgatóval számítógépre csatlakoztatva és zárt helyiségben történő használatra alkalmasak. A Jöllenbeck GmbH nem vállal felelősséget a termékben keletkezett kárért vagy vagy személyi sérülésért, ha az figyelmeltlen, szakszerűtlen, hibás, vagy nem a gyártó által megadott célnak megfelelő használatból eredt.

Megfelelőségi tudnivalók
Erős statikus, elektromos vagy nagyfrekvenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, vezetékmentes telefonok, mikrohullámú sütők, kisülések) hatására a készülék (a készülékek) működési zavara léphet fel. Ebben az esetben próbálja meg növelni a távolságot a zavaró készülékekhez.

Műszaki támogatás
A termékkel kapcsolatos műszaki problémák esetén forduljon Támogatásunkhoz, melyet leggyorsabban honlapunkon www.speedlink.com keresztül érhet el.

CZ

Použití podle předpisů
Tento výrobek je určen k využití jako kamera připojovaná k počítači a pro používání v uzavřených prostorách. Firma Jöllenbeck GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob, vzniklé v důsledku nedbalého, neodborného, nesprávného použití výrobku, nebo v důsledku použití výrobku k jiným účelům, než byly uvedeny výrobcem.

Informace o konformitě
Za působení silných statických, elektrických, nebo vysokofrekvenčních polí (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnná výboje) může dojít k omezení funkčnosti přístroje (přístrojů). V takovém případě se pokuste zvětšit distanci k rušivým přístrojům.

Technicky support
V případě technických problémů s tímto produktem kontaktujte prosím náš support, který je nejrychleji dostupný prostřednictvím našich webových stránek www.speedlink.com.

EL

Χρήση σύμφωνη με τους κανονισμούς
Αυτό το προϊόν ενδείκνυται μόνο για χρήση ως κάμερα για τη σύνδεση σε έναν Η/Υ και για χρήση σε κλειστούς χώρους. Η Jöllenbeck GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για τραυματισμούς ατόμων λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης, εσφαλμένης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό από τον αναφερόμενο από τον κατασκευαστή, σκοπό.

Υπόδειξη συμμόρφωσης
Υπό την επίδραση δυνατών στατικών, ηλεκτρικών πεδίων ή πεδίων υψηλής συχνότητας (ασύρματες εγκαταστάσεις, κινητά τηλέφωνα, απορριπτήρες συσκευών μικροκυμάτων) ίσως υπάρξουν επιδράσεις στη λειτουργία της συσκευής (των συσκευών). Σε αυτή την περίπτωση δοκιμάστε να αυξήσετε την απόσταση προς τις συσκευές που δημιουργούν παρεμβολή.

Τεχνική υποστήριξη
Σε τεχνικές δυσκολίες με αυτό το προϊόν, απευθυνθείτε στο τμήμα υποστήριξης, στο οποίο μπορείτε να έχετε γρήγορη πρόσβαση μέσω της ιστοσελίδας μας www.speedlink.com.

FI

Määräysten mukainen käyttö
Tämä tuote on tarkoitettu liitettäväksi tietokoneen liitäntään ja käytettäväksi vain kameana suljetuissa tiloissa. Jöllenbeck GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotteeseen syntyvistä vaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta, virheellisestä tai valmistajan ohjeiden vastaisesta, käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

Vaatimustenmukaisuutta koskeva huomautus
Voimakkaat staattiset, sähköiset tai korkeataajuuksiset kentät (radiolaitteistot, matkapuhelimet, mikroaaltopurkaukset) voivat vaikuttaa laitteen (laitteiden) toimintaan. Laite on siiloin yritettävä siirtää kauemmas häiriön aiheuttavista laitteista.

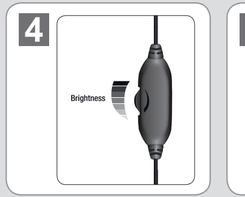
Tekninen tuki
Jos sinulla on teknisiä ongelmia tämän tuotteen suhteen, käänny tukemme puoleen. Tukeen saat nopeimmin yhteyttä verkkosivumme www.speedlink.com kautta.

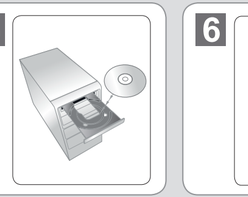
NO

Forskriftsmessig bruk
Dette produktet er kun ment som kamera for tilkobling til en datamaskin og er kun egnet for bruk innenders. Jöllenbeck GmbH ta intet ansvar for produktet eller for personskader som skyldes ikke forskriftsmessig eller feil bruk, eller bruk av produktet utover det som er angitt fra produsenten.

Samsvarsanvisning
Ved påvirkning av sterke statiske, elektriske eller høyfrekvente felt (radioanlegg, mobiltelefoner, mikrobølge-utladninger) kan det forekomme funksjonsfeil på apparatet/apparatene. Forsøk i så fall å øke avstanden til forstyrrende utstyr.

Teknisk Support
Hvis du har tekniske problemer med dette produktet, må du ta kontakt med vår Support, som du raskest kan nå via vår nettside www.speedlink.com.





SE

1. Placera webbkameran på bordet eller på bildskärmen. Fällmekanismen kan användas som fot eller för att fästa produkten på bildskärmen eller en notebook.
2. Koppla webbkamerans USB-kontakt till en ledig USB-port på din dator. Apparaten upptäcks automatiskt och kan användas efter bara några sekunder.
3. Skruva på fokuslinsen tills bilden blir tillräckligt skarp.
4. Reglera LED-lampornas ljusstyrka med kabelfjärren.
5. Windows®: För att installera AmCap videomjukvara lägger du medföljande CD i datorns CD-enhet. Om installationen inte börjar automatiskt väljer du CD-enheten i Windows® Explorer och startar programmet Setup.exe.
6. När mjukvaran installerats kan du ta en bild genom att trycka på snapshot-knappen.

Kom ihåg att det även krävs en mikrofon eller ett headset för videochatt.

DK

1. Placer dit webcam på bordet eller billedskærmen. Klapmekanismen kan bruges som fod og som fastgørelse på billedskærmen eller en notebook.
2. Slut kameraets USB-stik til et ledigt USB-interface på din computer. Enheden genkendes automatisk og er klar til brug efter få sekunder.
3. Drej fokuslinsen indtil du får et skarpt billede.
4. Reguler LED'ernes lysstyrke via kabelfjernbetjeningen.
5. Windows®: Læg nu den vedlagte CD ind i CD-drevet til installation af AmCap-videosoftware. Hvis installationen ikke starter automatisk, udvælger du dit CD-drev i Windows® Explorer og starter programmet „Setup.exe".
6. Efter installationen af softwaren udløser et tryk på snapshot-tasten en optagelse.

Bemærk venligst, at du har brug for em mikrofon eller et headset for video-chats.

PL

1. Umieść kamerę internetową na stole lub na monitorze. Składany mechanizm można wykorzystać jako stojak lub do zamocowania na ekranie na notebooku lub monitorze.
2. Podłącz wtyk USB kamery do wolnego złącza USB komputera. Urządzenie zostanie automatycznie rozpoznane i po kilku sekundach będzie gotowe do pracy.
3. Obróć soczewką obiektywu, by uzyskać ostry obraz.
4. Reguluj jasność diod LED za pomocą kablowego pilota zdalnego sterowania.
5. Windows®: w celu zainstalowania oprogramowania AmCap umieść płytę CD w napędzie CD-ROM. Jeżeli instalacja nie rozpocznie się automatycznie, w Eksploratorze Windows® wybierz napęd CD-ROM i uruchom program „Setup.exe".
6. Po zainstalowaniu oprogramowania naciśnięcie przycisku spustu spowoduje wykonanie zdjęcia.

Należy pamiętać, że do czatów wideo potrzebny jest dodatkowy mikrofon lub zestaw słuchawkowy.

HU

1. Helyezze a webkamerát az asztalra vagy a képernyőre. A behajtható mechanizmust talpként vagy notebookhoz vagy képernyőhöz való rögzítésként is lehet használni.
2. Csatlakoztassa a webkamera USB csatlakozóját számítógépe szabad USB portjára. A készüléket automatikusan felismeri a gép és pár másodperc múlva használható is.
3. Fordítsa el a fókuszlencsét, amíg éles nem lesz a kép.
4. A LED-ek fényerejét a vezetékes távirányítóval szabályozhatja.
5. Windows®: Az AmCap videószoftver telepítéséhez helyezze be a csomagban található CD-t a meghajtóba. Ha nem kezdődne el magától a telepítés, akkor válassza ki a Windows® Explorerben a CD meghajtót és indítsa el a „Setup.exe" programot.
6. A szoftver telepítése után a pillanatfelvétel gombot (Snapshot) megnyomva képet készíthet.

Vegye figyelembe, hogy videó chathez külön mikrofon vagy headset szükséges.

CZ

1. Umístěte webkameru na stůl nebo na obrazovku. Sklápěcí mechanizmus lze použít jako stojánek či k upevnění kamery na obrazovku nebo na notebook.
2. Zapojte konektor USB webkamery do volného portu USB v počítači. Proběhne automatická detekce zařízení, jež bude během několika vteřin připraveno k použití.
3. Otáčejte zaostřovací čočkou, dokud nedosáhnete ostrého obrazu.
4. Jas LED diod regulujete pomocí kabelového dálkového ovládání.
5. Windows®: Chcete-li nainstalovat software AmCap, vložte dodávané CD do mechaniky CD-ROM. Nespustí-li se instalace automaticky, zvolte v Průzkumníkovi systému Windows® mechaniku CD-ROM a spusťte program „Setup.exe".
6. Po instalaci softwaru můžete stisknutím tlačítka „Snapshot" pořizovat fotografie.

Dbejte na to, že k videochatu potřebujete také mikrofon nebo náhlavní soupravu.

EL

1. Τοποθετήστε την Webcam επάνω στο τραπέζι ή στην οθόνη. Ο πτυσσόμενος μηχανισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως βάση καθώς και ως στερέωση στην οθόνη ή στο φορητό υπολογιστή.
2. Συνδέστε το βύσμα USB της Webcam σε μια ελεύθερη διεπαφή USB του υπολογιστή σας. Η συσκευή αναγνωρίζεται αυτόματα και μετά από μερικά δευτερόλεπτα είναι έτοιμη για χρήση.
3. Περιστρέψτε το φακό εστίασης, έως ότου λάβετε μια καθαρή εικόνα.
4. Ρυθμίστε τη φωτεινότητα των LEDs μέσω του τηλεχειριστηρίου στο καλώδιο.
5. Windows®: Για την εγκατάσταση του λογισμικού βίντεο AmCap, τοποθετήστε το απεσταλμένο CD στη μονάδα δίσκου. Εάν η εγκατάσταση δεν ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε στον Windows ® Explorer τη μονάδα δίσκου και εκκινήστε το πρόγραμμα „Setup.exe".
6. Μετά την εγκατάσταση του λογισμικού μια τέαση στο πλήκτρο στιγμιότυπου ενεργοποιεί μια λήψη φωτογραφίας.

Παρακαλούμε προσέξτε ότι για συνομιλίες βίντεο χρειάζεστε ένα επιπρόσθετο μικρόφωνο ή ακουστικά.

FI

1. Aseta webbikamera pöydälle tai kiinnitä se tietokoneen näyttöön. Taitettavaa kiinnitysmekanismia voi käyttää tukijalkana tai kameran voi kiinnittää sillä näyttöön tai kannettavaan tietokoneeseen.
2. Liitä webbikameran USB-johto tietokoneesi vapaaseen USB-liitäntään. Laite tunnistetaan automaattisesti ja se on käyttövalmis muutamassa sekunnissa.
3. Käännä kohdistuslinssiä, kunnes kuva on tarkka.
4. Säädä LEDien kirkkauta johtokaukosäätimella.
5. Windows®: Aseta AmCap-video-ohjelmiston asennus-CD tietokoneen CD-asemaan. Mikäli asennus ei käynnisty automaattisesti, valitse Windows® Explorerista tietokoneen CD-asema ja käynnistä ohjelma „Setup.exe".
6. Kun ohjelmisto on asennettu, Snapshot-painikkeen painaminen käynnistää kuvauksen.

Videochat edellyttää lisäksi mikrofonin tai kuulokemikrofonin käyttöä.

NO

1. Plasser webkameraet på bordet eller på skjermen. Klappmekanismen kan brukes både som fot og for å feste kameraet til skjermen eller Notebook.
2. Koble USB-kontakten på webkameraet til en ledig USB-port på datamaskinen. Apparatet blir automatisk registrert og er klart til bruk etter noen få sekunder.
3. Vri på fokuslinsen til du har et skarpt bilde.
4. Reguler lysstyrken på LED-ene via kabelfjernkontrollen.
5. Windows®: Legg den medfølgende CD-en inn i CD-driveren for å installere AmCap-videoprogramvaren. Dersom installasjonen ikke starter automatisk, bruk Windows® Explorer og start programmet „Setup.exe" på CD-stasjonen.
6. Etter installasjon av programvaren vil ett trykk på Snapshot-tasten utløse et opptak.

Vennligst merk at du trenger en ekstra mikrofon eller et headsett for videochat.

SPEEDLINK®
REFLECT
LED WEBCAM

SPEEDLINK®

SL-6815-BK

QUICK INSTALL GUIDE

VERS. 1.0

SPEEDLINK®

www.speedlink.com

CE

Technical support
Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team.
The quickest way is via our website: www.speedlink.com.

©2012 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK®, the SPEEDLINK word mark, the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries. Simplitec is a registered trademark of simplitec GmbH. All other trademarks are the property of their respective owners. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

simplitec™

Included on CD

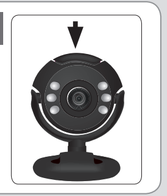
simplicheck

System check made easy

- Small, intelligent diagnostic tool
- Reveals unused performance potential
- Scans for system stability problems
- Detects undesired privacy traces

More info:

www.simplitec.com



EN

1. Position the webcam on the desktop or monitor. The clamping mechanism acts as a stand or can be used to attach the webcam to the monitor or notebook.
2. Plug the webcam's USB connector into any free USB port on your computer. The operating system will automatically detect the device and it will be ready to use in a few seconds.
3. Rotate the lens until the image appears sharp.
4. Adjust the brightness of the LEDs using the in-line remote.
5. Windows®: to install the AmCap video-capture software, insert the supplied CD into your CD drive. If the installation process does not start automatically, navigate to your CD-ROM drive using Windows® Explorer and start the program by clicking Setup.exe.
6. Once the software is installed, you can then press the snapshot button to take a picture.

Please note: you require an additional microphone or headset for video chat.

DE

1. Platzieren Sie die Webcam auf dem Tisch oder am Bildschirm. Der Klappmechanismus kann als Standfuß sowie zur Befestigung am Bildschirm oder Notebook dienen.
2. Schließen Sie den USB-Stecker der Webcam an eine freie USB-Schnittstelle Ihres Computers an. Das Gerät wird automatisch erkannt und ist nach wenigen Sekunden einsatzbereit.
3. Drehen Sie die Fokuslinse, bis Sie ein scharfes Bild erhalten.
4. Regulieren Sie die Helligkeit der LEDs über die Kabelfernbedienung.
5. Windows®: Legen Sie zur Installation der AmCap-Videosoftware die mitgelieferte CD in Ihr CD-Laufwerk ein. Sollte die Installation nicht automatisch beginnen, wählen Sie im Windows® Explorer Ihr CD-Laufwerk und starten Sie das Programm „Setup.exe“.
6. Nach Installation der Software löst ein Druck auf die Snapshot-Taste eine Aufnahme aus.

Bitte beachten Sie, dass Sie für Video-Chats ein zusätzliches Mikrofon oder Headset benötigen.

FR

1. Placez la webcam sur la table ou sur l'écran. Le mécanisme pliable peut être utilisé comme socle ou bien comme fixation sur un écran ou un ordinateur portable.
2. Raccordez la fiche USB de la webcam à une prise USB libre sur votre ordinateur. L'appareil est détecté automatiquement et prêt à l'emploi en quelques secondes seulement.
3. Tournez la lentille de mise au point jusqu'à ce que l'image soit bien nette.
4. Réglez la luminosité des DEL à l'aide de la télécommande filaire.
5. Windows®: pour installer le logiciel vidéo AmCap, insérez le CD fourni dans votre lecteur de CD-ROM. Si l'installation ne démarre pas automatiquement, cliquez sur votre lecteur de CD-ROM dans l'Explorateur de Windows® et lancez le programme «Setup.exe».
6. Une fois l'application installée, il suffit d'appuyer sur la touche Image arrêtée pour prendre une photo

Nous attirons votre attention sur le fait que vous avez besoin en plus d'un microphone ou d'un combiné casque-micro pour les vidéochats.

NL

1. Plaats de webcam op het bureau of op het beeldscherm. Het uitklapmechanisme kan zowel als statief als voor bevestiging op het scherm of de notebook worden gebruikt.
2. Steek de USB-stekker van de webcam in een vrije USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend en is na een paar seconden gereed voor gebruik.
3. Draai aan de focusring om de lens tot het beeld scherp wordt.
4. Regel de helderheid van de LED's met de regeling in de kabel.
5. Windows®: Plaats voor installatie van de AmCap-videosoftware de meegeleverde cd-rom in het cd-romstation. Als de installatie niet automatisch wordt gestart, selecteert u in de Windows®-Verkenner uw cd-romstation en start u het programma „Setup.exe“.
6. Na installatie kunt u met een druk op de snapshotknop een opname maken

Houd er rekening mee dat u voor een videochat ook nog een microfoon of een headset nodig hebt.

ES

1. Coloca la webcam sobre la mesa o al lado de la pantalla. El mecanismo plegable se utiliza como pie para sobremesa o para sujetar la cámara a un portátil o un monitor.
2. Conecta el cable USB de la webcam a un puerto USB libre de tu ordenador. El dispositivo se detecta automáticamente y puedes utilizarlo sin más a los pocos segundos.
3. Gira la lente de focalización hasta que obtengas una imagen nítida.
4. La luminosidad de los LEDs se regula en el mando del cable.
5. Windows: Inserta el CD adjunto para la instalación del software AmCap en la unidad de CDs del ordenador. Si no se instala automáticamente, en Windows® Explorer, selecciona tu unidad de CD-ROM e inicia el programa „setup.exe“.
6. Tras la instalación del software, si pulsas el botón de instantáneas se inicia una toma o captura

No olvides que para videochats precisas además un micrófono o un headset (micro+auriculares).

IT

1. Posizionare la webcam sul tavolo o sul monitor. Il meccanismo pieghevole può essere usato come base di appoggio o per il fissaggio su monitor o notebook.
2. Collegare il connettore USB della webcam a una porta USB libera del computer. Il dispositivo viene riconosciuto automaticamente ed è pronto per l'uso in pochi secondi.
3. Girare la lente di messa a fuoco fino ad ottenere un'immagine nitida.
4. Regolare la luminosità dei LED tramite il telecomando a filo
5. Windows®: Per installare il software video AmCap inserire il CD fornito in dotazione nell'unità CD-ROM. In caso di mancato avvio automatico dell'installazione, selezionare l'unità CD nel Windows® Explorer ed avviare il programma „Setup.exe“.
6. Al termine dell'installazione del software premere il tasto snapshot per scattare una foto.

Videochat edellyttää lisäksi mikrofonin tai kuulokemikrofonin käyttöä.

TR

1. Webcami masaya ya da ekrana konumlandırın. Katlanır mekanizma ayaklık olarak ya da bir Notebook veya bir ekrana sabitlemek için kullanılabilir.
2. Webcamin USB fişini bilgisayarınızdaki boş bir USB arabirimine takın. Aygıt otomatik algılanır ve birkaç saniye sonra kullanıma hazırdır.
3. Net bir görüntü elde edene kadar odaklama merceğini çevirin.
4. LED'lerin parlaklığını kablolu uzaktan kumanda üzerinden ayarlayın.
5. Windows®: AmCap video yazılımını kurmak için birlikte gönderilen CD'yi CD sürücünüze yerleştirin. Kurulum işlemi otomatik olarak başlamazsa, Windows® Explorer'den CD sürücünüzü seçin ve „Setup.exe“ programını başlatın.
6. Yazılım kurulduktan sonra hızlı çekim tuşuna bastığınızda kayıt yapılır

Video görüşmeleri için ek bir mikrofona veya kulaklığa gerek olduğuna dikkat edin.

RU

1. Расположите веб-камеру на столе или на мониторе. Фиксирующий механизм может использоваться как ножка, а также для крепления на мониторе или ноутбуке.
2. Вставьте USB-штекер веб-камеры в свободный USB-разъем компьютера. Система автоматически распознает устройство и оно готово к работе через несколько секунд.
3. Поворачивайте фокусную линзу до получения четкого изображения.
4. Яркость светодиодов регулируется с кабельного пульта ДУ.
5. Windows®: Для инсталляции ПО для работы с видео AmCap вставьте компакт-диск из комплекта поставки в дисковод компьютера. Если инсталляция не начнется автоматически, выберите в Проводнике дисковод и запустите программу „Setup.exe“.
6. После инсталляции ПО снимки можно делать нажатием на кнопку Snapshot.

Помните о том, что для видео-чатов дополнительно необходимы микрофон или гарнитура.

EN

Intended use
This product is only intended as a webcam for connecting to a PC, and is designed for indoor use only. Jöllenbeck GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Conformity notice
Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Technical support
Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com.

DE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Dieses Produkt ist nur für den Einsatz als Kamera für den Anschluss an einen PC und die Verwendung in geschlossenen Räumen geeignet. Die Jöllenbeck GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt oder Verletzungen von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

Konformitätshinweis
Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Technischer Support
Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Webseite www.speedlink.com erreichen.

FR

Utilisation conforme
Ce produit est uniquement destiné à être utilisé dans des locaux fermés comme une caméra en le raccordant à un PC. La société Jöllenbeck GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures corporelles dues à une utilisation du produit inconsidérée, incorrecte, erronée ou contraire aux instructions données par le fabricant.

Indication de conformité
La présence de champs statiques, électriques ou à haute fréquence intenses (installations radio, téléphones mobiles, décharges de micro-ondes) peut perturber le bon fonctionnement de l'appareil (ou des appareils). Dans ce cas, essayez d'éloigner les appareils à l'origine des perturbations.

Assistance technique
En cas de difficultés techniques concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Le moyen le plus rapide consiste à le contacter par le biais de notre site Web www.speedlink.com.

NL

Gebruik conform de doelstellingen
Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik als camera aangesloten op een pc, bij gebruik binnenshuis. Jöllenbeck GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht, ondeskundig, onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel van het product.

Opmerking over de conformiteit
Velden met een sterke statische, elektrische of hoogfrequente lading (radiotoestellen, draadloze telefoons, ontladingen van microgolven) kunnen van invloed zijn op de werking van het apparaat (de apparaten). Probeer in dat geval de afstand tot de storende apparaten te vergroten.

Technische ondersteuning
Neem bij technische problemen met dit product contact op met onze ondersteuning; u kunt hen het snelste bereiken via onze website www.speedlink.com.

ES

Uso según instrucciones
Este producto sólo vale para ser utilizado como cámara para conectarlo a un ordenador y utilizarlo dentro de lugares o espacios cerrados. Jöllenbeck GmbH no asume la garantía por daños causados al producto o lesiones de personas debidas a una utilización inadecuada o impropia, diferente de la especificada en el manual, ni por manipulación, desarme del aparato o utilización contraria a la puntualizada por el fabricante del mismo.

Advertencia de conformidad
Bajo los efectos de fuertes campos eléctricos, estáticos o de alta frecuencia (emisores, teléfonos inalámbricos y móviles, descargas de microondas) pueden aparecer señales parasitarias que perturben el buen funcionamiento del aparato (los aparatos). En caso necesario conviene que la distancia con los aparatos implicados sea la mayor posible.

Soporte técnico
En caso de surgir complicaciones técnicas con el producto, diríjete a nuestro servicio de soporte, podrás entrar rápidamente en la página web www.speedlink.com.

IT

Utilizzo conforme alle disposizioni
Questo prodotto è indicato solo per l'impiego come webcam su un PC e l'uso in ambienti chiusi. La Jöllenbeck GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni di persone causati da un utilizzo del prodotto involontario, improprio, erroneo o non indicato dal produttore.

Avviso di conformità
L'esposizione a campi statici, elettrici o elettromagnetici ad alta frequenza (impianti radio, cellulari, scariche di microonde) potrebbe compromettere la funzionalità del dispositivo (dei dispositivi). In tal caso cercare di aumentare la distanza dalle fonti d'interferenza.

Supporto tecnico
In caso di difficoltà tecniche con questo prodotto rivolgetevi al nostro supporto che è facilmente reperibile attraverso il nostro sito www.speedlink.com.

RU

Использование по назначению
Это изделие предназначено только для использования в качестве камеры для подключения к ПК и применения в закрытых помещениях. Jöllenbeck GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы лиц вследствие неосторожного, ненадлежащего, неправильного или не соответствующего указанной производителем цели использования изделия.

Информация о соответствии
Из-за влияния сильных статических, электрических или высокочастотных полей (излучение радиоустановок, мобильных телефонов, микроволновых печей) могут возникнуть радиопомехи. В этом случае нужно увеличить расстояние от источников помех.

Техническая поддержка
Если с этим изделием возникают технические сложности, обращайтесь в нашу службу поддержки, быстрее всего это можно сделать через наш веб-сайт www.speedlink.com.

TR

Tekniğine uygun kullanım
Bu ürünler yalnızca kameraya uygun bir bilgisayara bağlanması ve kapalı ortamlarda kullanılması için tasarlanmıştır. Jöllenbeck GmbH, dikkatsiz, tekniğine aykırı, hatalı veya üretici tarafından belirtilmiş amaç doğrultusunda kullanılmaması durumunda üründeki hasarlardan ya da yaralanmalardan sorumlu değildir.

Uygunluk açıklaması
Güçlü statik, elektrikli veya yüksek frekanslı alanların etkisi ile (radyo istasyonları, mobil telefonlar, mikrodalga boşalımları) aygıtın (aygıtların) işleyişi kısıtlanabilir. Bu durumda parazite yol açan cihazlara mesafeyi büyütmeye çalışın.

Teknik destek
Bu ürünle ilgili teknik zorluklarla karşılaşmanız durumunda lütfen müşteri destek biriminize başvurun. Buraya en hızlı www.speedlink.com adlı web sayfamızdan ulaşabilirsiniz.

RU

Использование по назначению
Это изделие предназначено только для использования в качестве камеры для подключения к ПК и применения в закрытых помещениях. Jöllenbeck GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы лиц вследствие неосторожного, ненадлежащего, неправильного или не соответствующего указанной производителем цели использования изделия.

Информация о соответствии
Из-за влияния сильных статических, электрических или высокочастотных полей (излучение радиоустановок, мобильных телефонов, микроволновых печей) могут возникнуть радиопомехи. В этом случае нужно увеличить расстояние от источников помех.

Техническая поддержка
Если с этим изделием возникают технические сложности, обращайтесь в нашу службу поддержки, быстрее всего это можно сделать через наш веб-сайт www.speedlink.com.